

PAID FOR BY SUSAN LEE 2023

2 MOTT ST  
SUITE 202  
NEW YORK, NY 10013

PRST STANDARD  
U.S. POSTAGE  
PAID  
VBM

## Susan Lee's Priority:

# Invest in Our Community

by Safeguarding the SHSAT and Advancing Public Education by Expanding Gifted & Talented Programs in Every School.

李翠珊政綱重點：保護特殊高中入學考試 (SHSAT) 來為社區作長遠投資, 並通過在每所學校擴大天才班(GIFTED & TALENTED PROGRAM) 項目, 來改進公立學校教育。



ENDORSED BY: 背書團體



CITIZENS UNION



DEMOCRAT

# SUSAN LEE

FOR CITY COUNCIL

李翠珊 市議會第1選區

LEARN MORE AT

→ [SusanLeeNYC.com](https://SusanLeeNYC.com) @SusanLeeNYC





# Susan Lee is the product of NYC Public Schools.

# 李翠珊是紐約市公立學校的畢業生。

Like thousands of immigrants, Susan's parents told her the path to the American Dream starts with a strong education. She took the SHSAT, was admitted to Brooklyn Tech, and became a non-profit executive. As an NYC Council Member, she will ensure we protect this opportunity for all future generations.

與成千上萬的移民一樣，她的父母告訴她，通往「美國夢」的路徑，從良好的教育開始。她考過特殊高中入學試，被布碌崙技術高中 (Brooklyn Tech) 入取，之後成為非營利機構的總監。當選紐約市市議員，她將確保孩子們未來也有這樣的機會。

Expand public education opportunities by maintaining the SHSAT for fair admission.

1

保留公平的特殊高中入學考試，擴大公共教育機會。

Grow Gifted and Talented programs to create a pathway to success.

2

發展天才班項目，創造通往成功的道路。

Build new Specialized High Schools in each Borough.

3

在紐約市五大區每區建新的特殊高中。

Invest in underserved schools by expanding after-school programs and enrichment courses.

4

通過擴大課後項目及強化課程，來投資給資源不足的公立學校。

Fully fund social and mental health services for all public school students.

5

為所有公立學校學生提供全額資助的社交及精神健康服務。

Guarantee teachers and school administrators are culturally trained to operate in our communities.

6

保證教師和學校行政人員在社區開展工作時，得到社區文化相關的培訓。

Expand ESL education for all immigrant students.

7

擴大所有移民學生的英語 (ESL) 教育。

DEMOCRATIC PRIMARY TUES. JUNE 27TH EARLY VOTING STARTS JUNE 17TH 民主黨初選：6月27日(星期二) 提早投票：6月17日開始